

Волшебные зимние истории:

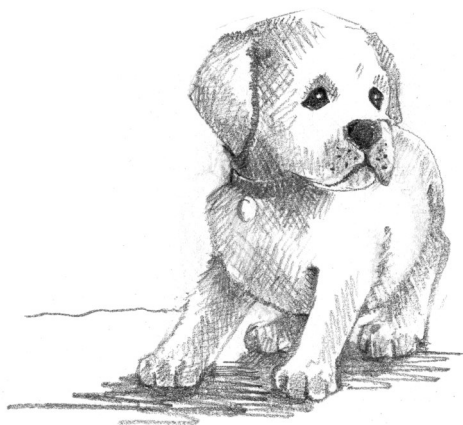
- 1 Девочка с портрета
- 2 Покатай меня, медведица!
- 3 Волшебная фигурка
- 4 Девочка из лунного света
- 5 Снежный кот
- 6 Лёс по имени Шторп
- 7 Как подружиться с лисёнком
- 8 Тигрёнок Звёздочка
- 9 Мама для Луны

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

- 1 ЩЕНОК ГАРРИ,
или Здравствуй, дом!
- 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,
или Давай дружить!
- 3 КОТЁНОК ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве
- 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,
или Рождественское чудо
- 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,
или Долгая дорога домой
- 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,
или Не хочу быть один!
- 7 КОТЁНОК УСАТИК,
или Отважное сердце
- 8 ЩЕНОК КРОШКА,
или Друзья навек
- 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,
или Коробка с сюрпризом
- 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,
или С возвращением, леопард!
- 11 КОТЁНОК ПИРАТ,
или Ловкий коготь
- 12 ЩЕНОК ОСКАР,
или Секрет счастливого Рождества
- 13 КОТЁНОК РЫЖИК,
или Как найти сокровище
- 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,
или Храбрость в награду
- 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,
или Давай мириться!
- 16 ЩЕНОК ТИММИ,
или Я иду искать!
- 17 ЩЕНОК СИД,
или Лучший трюк
- 18 ЩЕНОК БАРНИ,
или Пушистый герой
- 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство
- 20 КОТЁНОК КЭТТИ,
или Секрет в шкафу
- 21 ЩЕНОК РИНА,
или Таинственное путешествие
- 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,
или Двойной сюрприз
- 23 ЩЕНОК МАКС,
или Выбери меня!
- 24 ЩЕНОК ТОБИ,
или Старший друг
- 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,
или Полосатый храбрец
- 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,
или Умная малышка
- 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,
или Игра в прятки
- 28 ЩЕНОК ФРЕД,
или Уплывший дом
- 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,
или Ищу хозяйку
- 30 ЩЕНОК СЭМ,
или Украденное счастье
- 31 КОТЁНОК СЭММИ,
или Семья для крохи
- 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,
или Переполох на каникулах
- 33 КОТЁНОК КЛЕО,
или Путешествие непоседы
- 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,
или Летнее чудо
- 35 КОТЁНОК ТИГР,
или Искатель приключений
- 36 ЩЕНОК МОНТИ,
или Развесели меня!
- 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,
или Настоящий клад
- 38 ЩЕНОК СКАУТ,
или Мохнатый ученик
- 39 КОТЁНОК ВЕСНУШКА,
или Как научиться помогать
- 40 ЩЕНОК УИНСТОН,
или Неделя добрых дел
- 41 КОТЁНОК РОЗЗИ,
или Острый нюх
- 42 ЩЕНОК УГОЛЁК,
или Как перестать бояться
- 43 КОТЁНОК ЧАРЛИ,
или Хвостатый бродяга

Холли Вебб

Щенок Элли, или Долгая дорога домой



Иллюстрации Софи Вильямс

#эксмодетство

Москва

2022

Holly Webb

ELLIE THE HOMESICK PUPPY

Text copyright © Holly Webb, 2010

Illustrations copyright © Sophy Williams, 2010

Вебб, Холли.

В26 Щенок Элли, или Долгая дорога домой : повесть / Холли Вебб ; [пер. с англ. Н. Ю. Лебедевой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с. — (Добрые истории о зверятах).

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронном или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Литературно-художественное издание
эдеби-көркем басылым

*Для среднего школьного возраста
орта мектеп жасындағы балаларға
арналған*

ДОБРЫЕ ИСТОРИИ О ЗВЕРЯТАХ

Холли Вебб

**ЩЕНОК ЭЛЛИ, или ДОЛГАЯ
ДОРОГА ДОМОЙ**

Ответственный редактор *Т. Суворова*
Художественный редактор *Е. Задвинская*
Технический редактор *О. Лёвкин*
Компьютерная верстка *И. Ковалевой*
Корректор *М. Ионова*

Дата изготовления / Подписано в печать
25.02.2022. Формат 84х108 ¹/₃₂.
Гарнитура «Garamond». Печать офсетная.
Бумага офсетная пухлая. Усл. печ. л. 7,56.
Доп. тираж 6000 экз. Заказ

Соответствует техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламентіне сәйкес келеді

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1,
строение 1, этаж 20, каб. 2013. Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы, 123308, Ресей, қала
Мәскеу, Зорге көшесі, 1 үй, 1 ғимарат, 20 қабат, офис 2013 ж.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru.
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин : www.book24.ru

Интернет-магазин : www.book24.kz

Интернет-дүкен : www.book24.kz

Импортёр в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасындағы импорттаушы
«РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий
на продукцию, в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім
бойынша арыз-талалтауды қабылдаушының
өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш.,
3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация туралы ақпарат сайты: www.eksmo.ru/certification

Сведения о подтверждении соответствия издания
согласно законодательству РФ о техническом
регулировании можно получить на сайте
Издательства «Эксмо» www.eksmo.ru/certification

Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылған



© Лебедева Н., перевод на русский язык, 2014
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2022

ISBN 978-5-699-68030-6

*Посвящается Томми,
Робину и Уильяму*

Глава первая



— Меган, тебе велели собирать книги, а не читать их!

Девочка виновато подняла глаза.

— Прости, просто я нашла одну давно потерявшуюся. Она упала за кровать. Так давно её не перечитывала!

Она с неохотой положила книгу в коробку и вздохнула.

Мама улыбнулась.

— Так и быть, можешь немного почитать. У нас ещё пара дней до переезда.

Меган засияла, снова достала книгу и положила на подушку. А мама вышла из комнаты и отправилась заниматься своими делами. Девочка села на кровать и недоверчиво покачала головой.

— Всего пара дней, Элли, — прошептала она.

Собака вскарабкалась к Меган на колени, завиляла хвостом, а потом нежно лизнула ей руку. Она не знала, почему хозяйка выглядит расстроенной, но очень хотелось её утешить.



— Тоже волнуешься? — спросила девочка. — Тебе хотя бы не придётся ходить в новую школу.

И погладила её по золотистым ушам — Элли зажмурилась от удовольствия. Потом свернулась клубочком на пуховом одеяле и стала похожа на меховой мячик.

Переезд был захватывающим и ужасным одновременно. Комната Меган на новом месте будет гораздо больше, конечно же, это здорово. Но там не будет лучшей подруги Беллы и остальных одноклассников. Накануне сборов все ребята из класса разъехались на пасхальные каникулы, но перед этим подарили Меган огромную открытку, сделанную собственными руками, с фотографиями. Под каждой было написано пожелание. Девочка чуть не расплакалась, когда держала открытку в руках. Она понимала, что друзья вложили в неё много труда и любви. Меган аккуратно положила её в одну из коробок поверх остальных

вещей так, чтобы не помялась, и снова вздохнула.

На самом деле они уезжали совсем недалеко, но все равно это означало, что надо будет ходить в другую школу и заводить новых друзей.

Утешало, что уже через два дня ей будет позволено гулять с Элли где хочется. Рядом с домом, откуда они переезжали, находился парк, но Меган не разрешалось выгуливать там Элли без мамы и папы. На новом месте, конечно, тоже придётся быть осторожной, не уходить далеко от дома, ведь они переезжают за город, и мама без устали напоминала Меган об этом, и всё же... Теперь у них бу-

дет сад, и даже с небольшой рощицей в дальнем его конце. Как же это здорово! А ещё они с Элли будут ходить к бабушке, которая живёт в десяти минутах ходьбы от их нового дома.

Меган осторожно и нежно погладила Элли, которая, хоть и спала, сразу поменяла позу, чтобы хозяйка могла почесать ей пузико. Потом сладко зевнула, продемонстрировав абсолютно белые зубы, и открыла глаза, с любовью взглянув на девочку.

Та улыбнулась:

— Не могу дождаться, когда можно будет отправиться с тобой на прогулку! Сможем поиграть во что-нибудь интересное!

Элли подскочила и радостно твкнула.

— Ты слышала слово «прогулка»? Мы же только час назад вернулись с улицы! Какая же ты неугомонная, — рассмеялась хозяйка.

Собака завиляла хвостом, пристально глядя на девочку, но та лишь покачала головой.

— Извини, мама велела собирать вещи.

Элли не совсем понимала, о чём говорит Меган, но догадывалась, что прогулки не будет. Как жаль. Она снова легла обратно на кровать, положив голову на лапы, и с грустью в глазах уставилась на дверь. Они действительно ходили гулять совсем недавно, но

малышка уже отдохнула и была полна сил. Хотелось снова побегать и поиграть!

Меган усмехнулась:

— Элли, ты отличная актриса! Ведёшь себя так, будто мы никогда не ходим на улицу. Но ведь это же не так! И к тому же мне правда надо собирать вещи. Мама дала совсем мало коробок, так что придётся отбирать, что я возьму, а что нет.

Потом озабоченно оглядела комнату — как же ей всё уместить — и приступила к работе: начала складывать в коробку коллекцию игрушечных собак. Их было полно, разных пород, но большинство были лабрадорами,

как её Элли. По документам Элли лабрадор-ретривер, но Меган считала, что «ретривер» — это очень сухо о собаке с таким великолепным медово-золотистым окрасом и животиком, покрытым бледно-кремовым мехом. Самыми тёмными были ушки. Мама считала, что с возрастом малышка потемнеет целиком и у неё будет равномерная тёмная окраска, но Меган не была в этом уверена. И в любом случае Элли до этого ещё расти и расти — ей едва исполнилось четыре месяца. Элли была всего-навсего щенком, в котором энергия была ключом.

Тем временем любимица пристально наблюдала за хозяйкой.